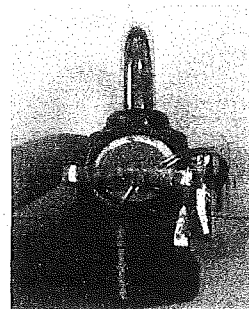
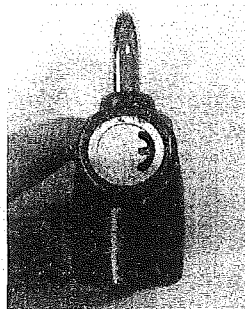
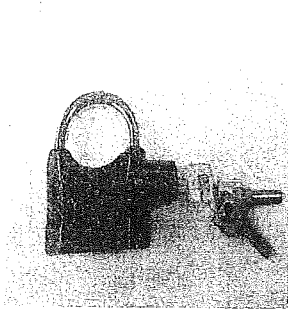
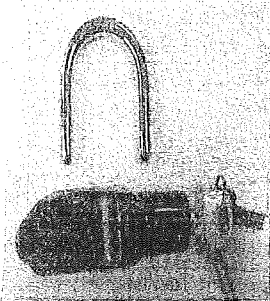


Activation de la fonction alarme du cadenas
Activation of the alarm function
Aktivierung der Alarmfunktion des Vorhängeschlosses
Activering alarmfunctie hangslot

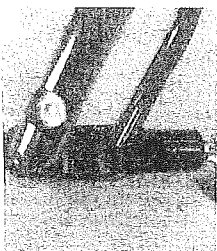


- 1) Insérez la clé dans le cadenas
- 1) Insert the key into the key hole
- 1) Den Schlüssel in das Schloss stecken
- 1) Steek de sleutel in het hangslot

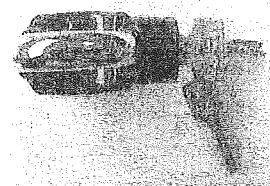
- 2) Tournez la à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre
- 2) Turn it 90° clockwise
- 2) Ihn um 90° im Uhrzeigersinn drehen
- 2) Draai de sleutel 90° rechtsom



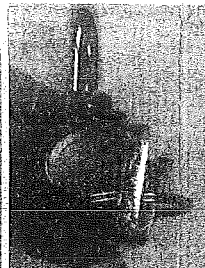
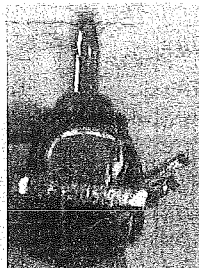
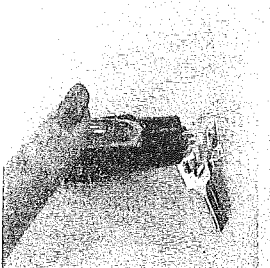
- 3) Retirez l' arc métallique du cadenas
- 3) Pull out the shackle
- 3) Den Metallbügel abnehmen
- 3) Trek de metalen boog uit het hangslot



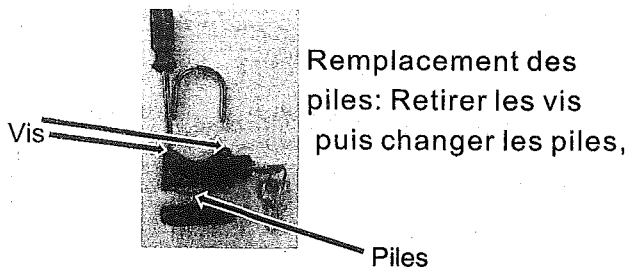
- 4) Retournez l' arc métallique, pour que la rainure intérieure de celui-ci soit côté serrure.
- 4) Turn the shackle so that the inside groove is located on the key hole side
- 4) Den Metallbügel so drehen, dass die innere Rille sich an der Schlossseite befindet.
- 4) Draai de metalen boog omzodat de binnenste groef aan de kant van het slot komt.



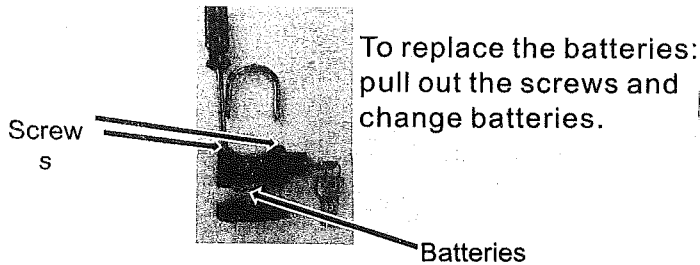
- 5) Pressez l' arc métallique. Vous entendez alors un bip qui signale l' activation de l' alarme.
- 5) Press the shackle until you hear a «bip», The alarm function is activated
- 5) Den Metallbügel drücken. Ein Piepton ertönt, der die Aktivierung des Alarms anzeigt.
- 5) Duw de boog naar beneden. U hoort een pieptoon. Dit betekent dat het alarm geactiveerd is.



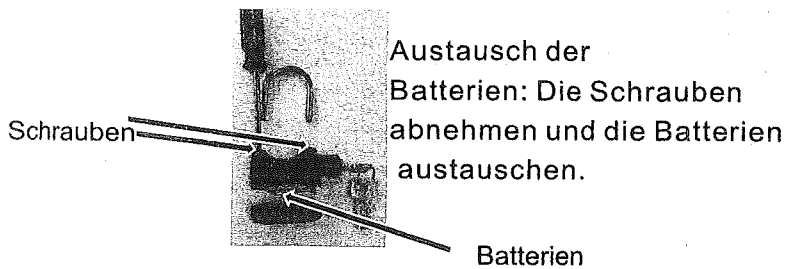
- 6) Pressez l' arc métallique. Maintenez pour pouvoir tourner la clé à 90° à l' inverse des aiguilles d' une montre et la retirer.
- 6) Maintain shackle pressed and turn key 90° clockwise in order to pull key out
- 6) Den Metallbügel drücken und festhalten, um den Schlüssel um 90° gegen den Uhrzeigersinn drehen zu können. Den Schlüssel abnehmen.
- 6) Duw op de metalen boog. Hou ingedrukt om de sleutel 90° linksom te draaien en te verwijderen.



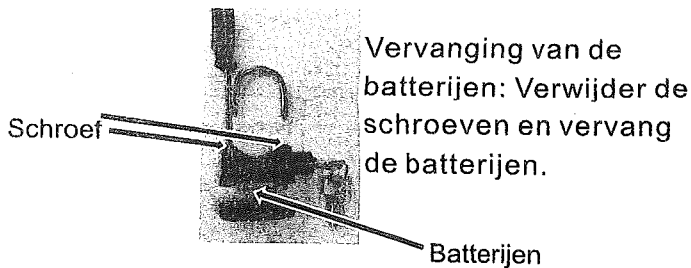
L'alarme s'active pendant 10 secondes. Si le cadenas est secoué à nouveau, celle-ci se remet en route par intermittence, en retentissant 10 secondes à chaque fois. Si vous n'activez pas la fonction alarme (rainure intérieure de l'arc métallique à l'opposé de la serrure, vous pourrez l'utiliser quand même comme un cadenas classique,



The alarm is activated for 10 seconds. If the lock is shaken, the alarm will start and stop at intervals during 10 seconds. If the alarm function is not activated, (inside groove of shackle opposite to key hole side), Padlock can be used normally (no alarm)



Der Alarm aktiviert sich 10 Sekunden lang. Wenn das Schloss erneut geschüttelt wird, ertönt der Alarm zeitweise und erklingt jedes Mal 10 Sekunden lang. Wenn Sie die Alarmfunktion nicht aktivieren (innere Rille des Metallbogens gegenüber des Schlosses) können Sie das Schloss wie ein normales Vorhängeschloss benutzen.



Het alarm gaat gedurende 10 seconden af. Wanneer het hangslot opnieuw geschud wordt, zal het alarm intermitterend afgaan, 10 seconden per keer. Als de alarmfunctie niet geactiveerd wordt (binnenste groef van de metalen boog aan de zijde tegenover het slot), kan het hangslot toch nog als een traditioneel hangslot gebruikt worden.

FR: Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

EN: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

D: Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten".

"Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen."

NL: Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.

Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.